

### Management interculturel

	Mai	Jui	Juill	Aoû	Sept	Oct	Nov	Code	Durée	Tarifs nets	Tarifs membres
Introduction au management interculturel								M/01	1J	550 €	420 €
Manager une équipe interculturelle								M/02	2J	1 200 €	1080 €
Manager une équipe par zone géographique								M/03	3J	1 800 €	1660 €
Manager une équipe intergénérationnelle								M/04	2J	1 200 €	1080 €
Manager la mixité homme/femme								M/05	2J	1 200 €	1080 €

#### POUR LES ENTREPRISES :

- Conception de produits sur mesure réalisables selon vos besoins.
- Possibilités de formations en atelier de « co-design » à l'ISITLAB avec matériel associé et animation ou consulting.



L'ISIT étant une association à but non lucratif les tarifs ne sont pas assujettis à la TVA.

Droit international (traducteurs, interprètes de conférence, juristes)

	Mai	Jui	Juill	Aoû	Sept	Oct	Nov	Code	Durée	Tarifs nets	Tarifs membres
Initiation à la méthodologie de la traduction juridique pour juriste								D/01	4J	1 850 €	1 665 €
Spécialisation en traduction juridique pour traducteurs et linguistes		17, 18, 24 et 25						D/02	4J	1 850 €	1 665 €
<b>FAD</b> Aperçu de la responsabilité pénale et du procès pénal pour traducteurs et interprètes de conférence								D/03	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Aperçu du système judiciaire français pour traducteurs et interprètes de conférence								D/04	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Aperçu du droit des contrats français pour traducteurs et interprètes de conférence								D/05	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Aperçu du droit de la famille français pour traducteurs et interprètes de conférence								D/06	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Aperçu de la propriété intellectuelle pour traducteurs et interprètes de conférence								D/07	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Aperçu du droit international public pour traducteurs et interprètes de conférence								D/08	1J	450 €	380 €
Aperçu de la protection internationale des droits de l'Homme pour traducteurs et interprètes de conférence								D/09	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Aperçu du droit de l'Union Européenne pour traducteurs et interprètes de conférence								D/10	1J	450 €	380 €
La justice civile en Espagne pour traducteurs								D/11	4h	210 €	175 €
An introduction to the english law of contract for translators and conference interpreters								D/12	7h	450 €	380 €
Communication interprofessionnelle dans les procédures judiciaires								D/13	1J	550 €	400 €
<b>FAD</b> English legalese - Initiation à l'anglais juridique								D/14	1J	450 €	380 €

## Traduction

	Mai	Jui	Juill	Aoû	Sept	Oct	Nov	Code	Durée	Tarifs nets	Tarifs membres
<b>FAD</b> Découverte du métier de traducteur	04, 07, 14, 18, 24 et 31							T/01	21 heures	1 500 €	1350 €
S'installer à son compte : démarches administratives et juridiques								T/02	1J	450 €	380 €
Faire décoller son chiffre d'affaires Atelier pratique	24							T/03	1J	450 €	380 €
Traducteur indépendant s'installer à son compte : construire son business plan								T/04	1J	450 €	380 €
Interprétation de liaison et technique de prise de notes								T/05	2J	1 200 €	1080 €
Initiation à la traduction audiovisuelle : sous-titrage	13, 14 et 15							T/06	3J	1 500 €	1 350 €
Initiation à la traduction audiovisuelle : voice-over								T/07	2J	1 200 €	1 080 €
<b>FAD</b> Recherche documentaire et terminologique	04 et 18							T/ 08-01	1J	450 €	380 €
<b>FAD</b> Gestion et veille	25	01						T/ 08-02	1J	450 €	380 €
Initiation à la traduction pour la communication financière								T/09	1J	450 €	380 €
Recherche documentaire pour traducteurs d'édition								T/10	2J	1080 €	865 €
Twitter pour traducteurs								T/11	2H	100 €	63 €
SDL Trados - initiation			08					T/12	1J	450 €	380 €

Traduction		Mai	Jui	Juill	Août	Sept	Oct	Nov	Code	Durée	Tarifs nets	Tarifs membres
	SDL Trados - intermédiaire			09					T/13	1J	450 €	380 €
FAD	Traducteur assermenté								T/14	12 h	1200 €	1080 €
FAD	Transcréation - initiation					28	05		T/15	1J	480 €	380 €
	MemoQ : votre outil préféré			10					T/16	1J	450 €	380 €
FAD	Traduction SEO						26	09	T/17	1J	500 €	400 €
FAD	La révision d'une traduction : la bonne méthodologie								T/18	2J	1080 €	865 €
	Post-édition en traduction								T/19	1J	450 €	380 €
FAD	Optimiser la force de votre réseau		10, 12 et 14						T/20	6 h 3 séances	450 €	380 €
FAD	La traduction neuronale								T/21	14 h 4 séances	1080 €	865 €

TARIFS SPECIFIQUES MEMBRES de : SFT, AIIC, UNETICA, ALUMNISIT, APROTRAD (sur justificatif). Les membres ou adhérents d'associations professionnelles bénéficient d'un tarif spécifique. Signalez-le lors de votre inscription et assurez-vous d'être à jour dans vos cotisations.

## Communication interculturelle

	Mai	Jui	Juill	Aoû	Sept	Oct	Nov	Code	Durée	Tarifs nets	Tarifs membres
<b>FAD</b> Introduction à la communication interculturelle								CI/01	1J	600 €	420 €
Communiquer et interagir avec des collaborateurs de cultures différentes								CI/02	1J	600 €	420 €
Communiquer et interagir avec des collaborateurs de générations différentes								CI/03	1J	600 €	420 €
Communiquer et interagir avec des anglophones								CI/04	1J	600 €	420 €
Communiquer et interagir avec des hispanophones								CI/05	1J	600 €	420 €
<b>FAD</b> Communiquer et interagir avec des sinophones								CI/06	1J	600 €	420 €
Communiquer et interagir avec des arabophones								CI/07	1J	600 €	420 €
Prise de parole professionnelle en anglais								CI/08	4 fois 2 h	600 €	420 €
Prise de parole professionnelle en espagnol								CI/09	4 fois 2 h	600 €	420 €
Créer un site internet								CI/10	1J	600 €	420 €
Créer un site internet adapté à différents marchés (B to B et B to C)								CI/11	2J	1200 €	1080 €
<b>FAD</b> Search Engine Marketing (SEM)								CI/12	2J	1200 €	1080 €
<b>FAD</b> Développer son business grâce au Web marketing								CI/13	2J	1200 €	900 €

TARIFS SPECIFIQUES MEMBRES de : SFT, AIIC, UNETICA, ALUMNISIT, APROTRAD (sur justificatif). Les membres ou adhérents d'associations professionnelles bénéficient d'un tarif spécifique. Signalez-le lors de votre inscription et assurez-vous d'être à jour dans vos cotisations.

## Interprétation de conférence

	Mai	Jui	Juill	Aoû	Sept	Oct	Nov	Code	Durée	Tarifs nets	Tarifs membres
Découverte du métier d'interprète de conférence								IC/01	3J	1 500 €	1350 €
The Interpreter as performer								IC/02	1J	600 €	420 €
The interpreter as performer - take 2								IC/03	1J	600 €	420 €
Renforcement du français, langue C								IC/04	5J	1 400 €	1 000 €
Stress management and emotional resilience for interpreters								IC/05	1J	500 €	380 €
Protéger et développer le potentiel de sa voix								IC/06	1J	500 €	380 €
Situación política actual en España								IC/07	2J	1080 €	865 €